

Brussell, 4 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0302(COD)

13134/22
ADD 3

JUSTCIV 122
JAI 1265
CONSOM 249
COMPET 759
MI 710
FREMP 201
CODEC 1407
TELECOM 391
CYBER 315
DATAPROTECT 268

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	29 ta' Ottubru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	SWD(2022) 317 final
Sugġett:	DOKUMENT TA' HIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI SOMMARJU EŻEKUTTIV TAR-RAPPORT TAL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT Li jakkumpanja d-dokument Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-responsabbiltà għall-prodotti difettużi

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument SWD(2022) 317 final.

Mehmuż: SWD(2022) 317 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.9.2022
SWD(2022) 317 final

DOKUMENT TA' HIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI
SOMMARJU EŻEKUTTIV TAR-RAPPORT TAL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT

Li jakkumpanja d-dokument

Proposta ghal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

dwar ir-responsabbiltà għall-prodotti difettużi

{COM(2022) 495 final} - {SEC(2022) 343 final} - {SWD(2022) 315 final} -
{SWD(2022) 316 final}

Skeda tas-Sommarju Eżekuttiv

Valutazzjoni tal-impatt dwar ir-reviżjoni tad-Direttiva 85/374/KEE dwar ir-responsabbiltà għall-prodotti difettużi (id-Direttiva dwar ir-Responsabbiltà għall-Prodotti)

A. Htieġa li tittiehed azzjoni

X'inhi l-problema u għaliex hija problema fil-livell tal-UE?

Id-Direttiva tistabbilixxi regoli komuni tal-UE għar-responsabbiltà stretta (jiġifieri responsabbiltà irrispettivament minn nuqqas jew negligenza – responsabbiltà stretta) tal-produtturi għal dannu kkawżat minn prodotti difettużi. Din tippermetti lil kwalunkwe persuna li tkun ġarrbet dannu minn prodott difettuż, kemm jekk tkun is-sid kif ukoll jekk tkun persuna fil-qrib, titlob kumpens finanzjarju għal mewta, danni personali jew ħsara lill-proprjetà tal-konsumatur.

Filwaqt li tibni fuq is-sejbiet tal-evalwazzjoni¹, il-valutazzjoni tal-impatt tidentifika żewġ problemi.

1. **Ċerti prodotti, atturi ekonomiċi u ħsara fl-ekonomija diġitali u ċirkolari jaħrabu r-responsabbiltà stretta.** Id-Direttiva tfasslet ħafna qabel ir-rivoluzzjoni diġitali u mhuwiex ċar kif ir-regoli tagħha japplikaw għall-prodotti fl-era diġitali, b'mod partikolari s-software u l-prodotti li jeħtieġu software jew servizzi diġitali sabiex jiffunzjonaw, bħal apparati intelligenti u vetturi awtonomi. Lanqas ma huwa ċar min għandu jkun responsabbli meta prodott li jkun ġie mmodifikat minn rinnovatur jew manifattur mill-ġdid ikun difettuż u jikkawża ħsara. Barra minn hekk, qed isir dejjem aktar komuni għall-konsumaturi li jixtru prodotti minn pajjiżi mhux tal-UE mingħajr ma jkun hemm produttur jew importatur ibbażat fl-UE. Dan ifisser li ma hemm ħadd mingħand min għandu jintalab kumpens skont id-Direttiva jekk prodott ikun difettuż u jikkawża ħsara.
2. **Il-konsumaturi jiffaċċjaw ostakli biex jiksbu kumpens.** Jista' jkun diffiċli ħafna għall-vittmi tal-ħsara f'każijiet kumplessi li jagħtu prova li prodott huwa difettuż u li d-difett ikkawża d-dannu, bħal ċerti każijiet li jinvolvu prodotti li jaħdmu bl-intelliġenza artifiċjali, prodotti intelligenti jew farmaċewtiċi. Id-Direttiva ma tagħtix lill-vittmi dritt għal informazzjoni teknika li jista' jkollhom b'zonn biex jagħtu prova tar-responsabbiltà, u lanqas ma hemm possibbiltà esplicita li jiġi ffaċilitat l-oneru tal-prova meta l-vittmi jiffaċċjaw diffikultajiet sproporzjonati. Id-Direttiva tqiegħed ukoll restrizzjonijiet fuq kif isiru l-pretensjonijiet: il-pretensjonijiet għal ħsara lill-proprjetà b'valur ta' inqas minn EUR 500 mhumiex permessi u r-responsabbiltà tal-produttur tintemm wara 10 snin.

X'għandu jinkiseb?

Ir-reviżjoni tad-Direttiva ssegwi żewġ objettivi ġenerali biex tindirizza l-problemi identifikati, li t-tnejn li huma jibnu fuq dawk tad-Direttiva attwali:

- 1) Tkompli tiżgura l-funzjonament tas-suq intern, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-kompetizzjoni mingħajr distorsjoni bejn l-operaturi tas-suq;
- 2) Tkompli tiżgura livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u tal-proprjetà tal-konsumaturi.

L-inizjattiva ssegwi ħames objettivi speċifiċi: (i) jiġi żgurat li r-regoli dwar ir-responsabbiltà jkunu jirriflettu n-natura u r-riskji tal-prodotti fl-era diġitali; (ii) jiġi żgurat li r-regoli dwar ir-responsabbiltà jkunu jirriflettu n-natura tal-prodotti fl-ekonomija ċirkolari; (iii) jiġi żgurat li dejjem ikun hemm persuna responsabbli bbażata fl-UE għall-prodotti difettużi mixtrija mingħand produtturi barra mill-UE; (iv) jiġi ffaċilitat l-oneru tal-prova fil-każ ta' prodotti kumplessi u tiġi ċċarata r-responsabbiltà għad-difetti li ma jistgħux jiġu skoperti, filwaqt li jiġi żgurat bilanċ ġust bejn il-produtturi u l-konsumaturi; u (v) jiġi ffaċilitati r-restrizzjonijiet fuq il-pretensjonijiet, filwaqt li jiġi żgurat bilanċ ġust bejn il-produtturi u l-konsumaturi.

X'inhu l-valur miżjud ta' azzjoni fil-livell tal-UE (sussidjarjetà)?

Azzjoni regolatorja fil-livell tal-UE tiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tar-regoli dwar ir-responsabbiltà tal-prodotti. Billi d-Direttiva tarmonizza bis-sħiħ il-kwistjonijiet li tkopri, kwalunkwe bidla trid issir fil-livell tal-UE. Hija tipprovdi ċertezza legali dwar: (i) liema prodotti, operaturi ekonomiċi u tipi ta' ħsara jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva; u (ii) il-bilanċ xieraq tal-interessi bejn il-produtturi u l-konsumaturi madwar l-UE. Fin-nuqqas ta' sett uniformi ta' regoli għall-kumpens lill-vittmi li saritilhom ħsara minn prodotti difettużi, il-manifatturi

¹ Evalwazzjoni tad-Direttiva dwar ir-Responsabbiltà għall-Prodotti, [SWD\(2018\)157](#).

jiffaċċjaw 27 sett differenti ta' regoli, li jwasslu għal livelli differenti ta' protezzjoni għall-konsumaturi u l-ebda kundizzjoni ekwivalenti fost in-negozji minn Stati Membri differenti.

B. Soluzzjonijiet

X'inhuma l-għażliet varji biex jintlaħqu l-oġettivi? Hemm għażla ppreferuta jew le? Jekk le, għaliex?

Minbarra x-xenarju bażi ta' ebda azzjoni, il-valutazzjoni tal-impatt tidentifika tliet għażliet biex tiġi indirizzata l-problema 1 relatata mal-era diġitali u mal-ekonomija ċirkolari, u żewġ għażliet biex tiġi indirizzata l-problema 2 dwar l-ostakli biex jinkiseb kumpens.

L-għażla 1a tiżgura li l-manifatturi ta' prodotti li għalihom huma meħtieġa software jew servizzi diġitali biex joperaw ikunu responsabbli skont id-Direttiva. B'hal fil-każ ta' komponenti tanġibbli, il-fornituri ta' dawk l-elementi diġitali intanġibbli jkollhom obbligazzjoni *in solidum* flimkien mal-manifattur. In-negozji li jimmodifikaw sostanzjalment prodott u jerġgħu jintroduċuh fis-suq, b'hal-manifatturi mill-ġdid, ikunu wkoll responsabbli skont id-Direttiva. Ir-rappreżentant awtorizzat ta' manifattur mhux tal-UE jkun responsabbli wkoll meta ma jkun hemm l-ebda importatur fl-UE.

L-għażla 1b tibni fuq l-għażla 1a u, barra minn hekk, tinkludi s-software kollu rilevanti għas-sikurezza b'hal prodott fih innifsu. Dan jinkludi software ta' partijiet terzi miżjud ma' prodott jew software awtonomu li huwa stess jista' jikkawża ħsara (b'hal software ta' apparat mediku). Skont din l-għażla jkun ukoll possibbli li fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni jinżamm responsabbli skont id-Direttiva jekk ma jkun hemm l-ebda importatur fl-UE u ma jinħatar l-ebda rappreżentant awtorizzat minn manifattur mhux tal-UE.

L-għażla 1c tinkludi l-miżuri tal-għażla 1b u, barra minn hekk, tinkludi kwalunkwe software b'implikazzjonijiet għad-drittijiet fundamentali. Dan li jirriżulta minn ksur tad-drittijiet fundamentali, b'hal ksur tal-protezzjoni tad-data, ksur tal-privatezza jew diskriminazzjoni (eż. permezz ta' software ta' reklutaġġ b'intelligenza artifiċjali) ikun kumpensabbli.

L-għażla 2a tiffaċilita l-oneru tal-prova fuq il-vittmi tal-ħsara billi tarmonizza: (i) ir-regoli dwar meta l-produtturi jkunu obbligati jiddivulgaw l-informazzjoni teknika meħtieġa lill-vittma fil-qorti; u (ii) il-kundizzjonijiet għall-qrati nazzjonali biex jippreżumu li prodott kien tabilhaqq difettuż jew li d-difett tabilhaqq ikkawża d-dannu, speċjalment f'każijiet kumplessi fejn ikun diffiċli żżejjed li tingħata prova tar-responsabbiltà. L-għażla 2a tnaqqas ir-restrizzjonijiet fuq kif isiru l-pretensjonijiet (billi tneħħi l-limitu tal-ħsara lill-proprietà u ttawwal il-perjodu ta' responsabbiltà).

L-għażla 2b tregga' lura l-oneru tal-prova, sabiex b'hekk, jekk prodott jikkawża ħsara jkun il-produttur li jrid juri li l-prodott ma kienx difettuż u ma kkawżax il-ħsara. Id-difiża tar-riskju għall-iżvilupp, li teżenta lill-produtturi mir-responsabbiltà meta d-difett ta' prodott ma setax jiġi skopert skont l-għarfien l-aktar avanzat, titneħħa. L-għażla 2b tkompli tnaqqas ir-restrizzjonijiet fuq kif isiru l-pretensjonijiet (livelli limiti u limiti ta' żmien).

Il-valutazzjoni tal-impatt tidentifika l-għażliet 1b u 2a b'hal kombinazzjoni ppreferuta ta' għażliet.

X'inhuma l-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati differenti? Liema għażla u min jappoġġaha?

B'rabta mal-għażliet biex tiġi indirizzata l-problema 1, 56 % tar-rispondenti għall-konsultazzjoni pubblika (minbarra l-membri tal-pubbliku) kienu favur bidla leġiżlattiva sabiex ir-regoli dwar ir-responsabbiltà jiġu adattati għall-ekonomija diġitali u ċirkolari. Fost il-pubbliku dan il-perċentwal kien ta' 75 %. L-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, l-awtoritajiet pubbliċi u l-NGOs kienu aktar favur intervent akbar (l-għażla 1b jew 1c) min-negozji u mill-organizzazzjonijiet tan-negozju. Dawn il-partijiet ikkonċernati fin-negozju kienu partikolarment xettiċi dwar l-għażla 1c, minħabba li qiesu li l-ksur tad-drittijiet fundamentali seta' jiġi kkompensat skont liġijiet oħrajn b'hal-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data, u li l-applikazzjoni ta' responsabbiltà stretta għall-produtturi tkun sproporzjonata. Filwaqt li rrikonossaw in-nuqqas attwali ta' ċertezza legali, il-partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw negozji akbar u l-industrija tas-software kienu aktar favur l-indirizzar ta' dik il-kwistjoni permezz ta' gwida milli permezz ta' bidla leġiżlattiva. Il-partijiet ikkonċernati minn setturi aktar tradizzjonali (l-inġinerija, il-fornituri tal-komponenti, l-apparat domestiku) kienu favur bidla kawta (l-għażla 1a jew 1b).

B'rabta mal-għażliet biex tiġi indirizzata l-problema 2, l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi u l-NGOs kienu aktar favur l-għażla 2b. Huma qiesu li l-għażla 2a ma marritx 'il bogħod biżżejjed biex jintlaħaq bilanċ ġust bejn il-konsumaturi u l-produtturi. Il-partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw in-negozju kienu aktar favur l-għażla 2a, iżda b'mod ġenerali kienu xettiċi li jagħmlu xi bidla fil-bilanċ eżistenti bejn il-konsumaturi u l-produtturi.

C. Impatti tal-għażla ppreferuta

X'inhuma l-benefiċċji tal-għażla ppreferuta (jekk hemm, inkella x'inhuma dawk ewlenin)?

<p>L-għażla 1b tipprovdi ċertezza legali dwar liema prodotti u produtturi huma koperti minn responsabbiltà stretta u tfeġġeg lill-produtturi kollha, inklużi l-produtturi mhux tal-UE, biex jintroduċu biss prodotti sikuri fis-suq tal-UE biex jevitaw li jgarrbu responsabbiltà. Dan isaħħaħ is-sikurezza tal-prodotti. Dan jiżgura wkoll li l-konsumaturi jgawdu l-istess protezzjoni meta ssirilhom ħsara minn prodotti difettużi, irrispettivament minn jekk id-difett kienx jikkonċerna l-komponenti diġitali jew tanġibbli tal-prodott u meta ssirilhom ħsara mis-software awtonomu difettuż innifsu. Billi jgibu esplicitament il-fornituri tas-software, in-negożji li jimmodifikaw sostanzjalment il-prodotti, ir-rappreżentanti awtorizzati u l-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva, il-vittmi ta' ħsara se jkollhom ċans aħjar li jiksbu kumpens, minħabba li ma jkollhomx bżonn jagħtu prova tal-ħtija tal-produttur (il-prinċipju ta' responsabbiltà stretta tad-Direttiva). Il-kumpens annwali għall-persuni offiżi huwa mistenni li jiżdied b'bejn EUR 0,15-il miljun u EUR 22,13-il miljun meta mqabbel mal-linja bażi.</p> <p>L-għażla 2a toħloq ċertezza legali akbar u tikseb protezzjoni tal-konsumatur aktar ugwali madwar l-UE. L-oneru tal-prova jiġi kondiviz b'mod aktar ġust bejn il-partijiet offiżi u l-produtturi f'każijiet aktar kumplessi. Dan iżid il-possibbiltajiet li tiġi infurzata pretensjoni għal kumpens b'suċċess f'każijiet bħal dawn. L-ostakli sproporzjonati biex isiru l-pretensjonijiet jitnaqqsu. Il-kumpens annwali għall-persuni offiżi huwa mistenni li jiżdied b'bejn EUR 0,20 miljun u EUR 43,54 miljun meta mqabbel mal-linja bażi.</p> <p>Bl-estensjoni tal-applikazzjoni ta' responsabbiltà stretta, l-għażliet ta' politika jwasslu għal proċedimenti legali iqsar minħabba li l-qrati ma jkollhomx bżonn jitrattaw kwistjonijiet ta' ħtija jew negliġenza.</p>
<p>X'inhuma l-kostijiet tal-għażla ppreferuta (jekk hemm, inkella x'inhuma dawk ewlenin)?</p> <p>Il-benefiċċji ta' zieda fil-kumpens għall-konsumaturi huma kost għall-produtturi. Għat-80 % tal-produtturi li għandhom assigurazzjoni ta' responsabbiltà, dan iwassal għal zieda żgħira fil-primjum annwali tal-assigurazzjoni. Għall-għażla 1b, dan huwa stmat li jkun bejn EUR 4,35 miljun u EUR 8,69 miljun meta mqabbel mal-linja bażi. Għall-għażla 2a, dan huwa stmat li jkun bejn EUR 14,35 miljun u EUR 28,71 miljun meta mqabbel mal-linja bażi. Għall-minoranza tal-produtturi li ma għandhomx assigurazzjoni ta' responsabbiltà, huma jiffaċċjaw ħlasijiet ta' kumpens b'rabta mal-vittmi. Madankollu, sabiex jiġi evitat għadd doppju, dan jitqies fil-benefiċċji għall-konsumaturi ta' zieda fil-kumpens.</p> <p>Għalkemm il-proċedimenti legali jkunu iqsar (ara l-benefiċċji), l-għadd ta' proċedimenti jiżdied ukoll minħabba l-kamp ta' applikazzjoni estiż tad-Direttiva. Taħt l-għażla 1b, il-kostijiet legali annwali totali huma vvalutati li jiżdiedu bi ffit bejn EUR 1,12-il miljun u EUR 2,75 miljun meta mqabbla mal-linja bażi. Bl-istess mod, taħt l-għażla 2a, il-kostijiet legali annwali totali huma stmati li jiżdiedu bi ffit bejn EUR 0,41 miljun u EUR 1,02 miljun meta mqabbla mal-linja bażi.</p> <p>Ir-rappreżentanti awtorizzati u l-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni, li jistgħu jinżammu responsabbli meta ma jkun hemm l-ebda importatur ibbażat fl-UE, jgħaddu ż-zieda fil-kostijiet lill-produtturi mhux tal-UE. Dan jista' jwassal għal żidiet żgħar iżda mhux kwantifikabbli fil-prezzijiet tal-prodotti minn pajjiżi mhux tal-UE. Kwalunkwe zieda fil-prezz tiġi kontrobalanċjata minn zieda fis-sikurezza tal-prodott u fil-protezzjoni tal-konsumatur f'każ ta' ħsara.</p>
<p>X'inhuma l-impatti fuq l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) u fuq il-kompetittività?</p> <p>Il-feedback tal-partijiet ikkonċernati ma enfasizza l-ebda impatt speċifiku tal-għażliet ta' politika fuq l-SMEs. Madankollu, l-SMEs jibbenefikaw ħafna minn regoli aktar ċari dwar ir-responsabbiltà, minħabba li għandhom inqas riżorsi għal pariri legali. Iż-żidiet fl-assigurazzjoni ta' responsabbiltà tal-prodotti, anki jekk mistennija jkunu żgħar, jistgħu jaffettwaw lill-SMEs aktar milli lil kumpaniji akbar, minħabba li għandhom inqas kapaċità li jassorbju l-kostijiet.</p>
<p>Se jkun hemm impatti sinifikanti fuq il-baġits u l-amministrazzjonijiet nazzjonali?</p> <p>Ma hemm l-ebda kost amministrattiv iġġenerat mid-Direttiva. Ma ġie identifikat l-ebda impatt fuq il-baġits nazzjonali.</p>
<p>Se jkun hemm impatti sinifikanti oħrajn?</p> <p>Ma ġie identifikat l-ebda impatt sinifikanti ieħor.</p>
<p>Proporzjonalità?</p> <p>L-azzjoni proposta tindirizza l-oġettiv tal-inizjattiva u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex ir-regoli dwar ir-responsabbiltà jiġu aġġornati mal-iżviluppi fl-ekonomija diġitali u ċirkolari u jitnaqqsu l-ostakli biex jinkiseb kumpens.</p>
<p>D. Segwitu</p>
<p>Meta se tiġi rieżaminata l-politika?</p>

Il-Kummissjoni se tfejji rieżami tad-Direttiva riveduta 6 snin wara d-dħul fis-seħħ tagħha.